

Szám: 150-23/2009.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Kislőd Község Önkormányzata és Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületeinek 2009. december 14-én (hétfőn) 17 óra 30 perckor kezdődő üléséről (közmeghallgatás).

Az ülés helye: Művelődési Ház, Kislőd

Jelen vannak:

Somogyi Anna	polgármester
Adonyi Józsefné	képviselő/NNÖ
Kissné Krámlai Gabriella	képviselő
Dr. Lóderer Alajos	képviselő
Marosi Ödön	képviselő
Üregi Éva	képviselő
Vidi Nándorné	NNÖ elnök
Vidáné Varga Krisztina	NNÖ képviselő

Tanácskozási joggal jelen van:

dr. Szivák Péter	körjegyző
------------------	-----------

Igazoltan távol maradt:

Juhász Ervin	képviselő
Kléri Gyula	képviselő
Magvas Antal	képviselő
Széplábi Ferenc	képviselő
Draskovics Istvánné	NNÖ képviselő
Dukán Ferencné	NNÖ képviselő

Somogyi Anna polgármester:

Köszöntöm a Képviselő-testületek tagjait, valamint a 2009. évi közmeghallgatáson megjelenteket. Megállapítom, hogy Kislőd Község Önkormányzata Képviselő-testületének tagjai közül 6 fő, a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai közül 3 fő jelen van az ülés határozatképes, így azt megnyitom.

Amennyiben a napirendi ponttal kapcsolatban kérdése, hozzászólása senkinek sincsen, javaslom, hogy döntsünk a napirendi pont elfogadásáról.

Aki a meghívóban szereplő napirendi pontokkal egyetért, kérem szavazzon!

*Kislőd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete **6 igen** a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **3 igen** szavazattal, ellenszavazat nélkül az ülés napirendjét a következők szerint fogadta el:*

Napirend:

1. A 2009. évben elvégzett önkormányzati feladatok, a költségvetés helyzete és az önkormányzat gazdálkodása.

Előadó: Somogyi Anna polgármester

2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2009. évi tevékenységének bemutatása.

Előadó: Vidi Nándorné elnök

Napirendi Pontok tárgyalása

1. Napirendi pont:

A 2009. évben elvégzett önkormányzati feladatok, a költségvetés helyzete és az önkormányzat gazdálkodása.

Előadó: Somogyi Anna polgármester

Somogyi Anna polgármester:

Az elmúlt évekhez hasonlóan az Önkormányzat 2009. évben is kiegyensúlyozott gazdálkodást folytatott, az egyes feladatok ellátására tervezett bevételi és kiadási előirányzataink nem haladták meg a tervezettet. Igyekeztünk feladataink ellátását takarékosan ellátni. A múlt héten megjelent faluhírekben már adtam egy általános tájékoztatást a falu gazdálkodásával, és az ellátandó feladatokkal kapcsolatban. A mai beszámolómban részben érinteni fogja az ott leírtakat, illetve ott meg nem jelent információkat is tartalmaz. A 2009. évi költségvetés főösszege 130 millió forint, melynek teljesítése november végéig bezárólag 103 millió forint volt. Ebből tartottuk fel a Községi intézményeket, a Községi Kórházat, láttuk el a háziorvosi, kulturális, szociális feladatokat, illetve itt fel nem sorolt számos egyéb feladatot is. Az Önkormányzat szociális tárgyú kiadásai évről évre emelkednek, ami annak köszönhető, hogy sajnos egyre több család kerül olyan anyagi helyzetbe, hogy valamilyen szociális ellátásra szorul. Ebben az évben november végéig szociális kiadásokra 11.798.000 Ft-ot fizettünk ki. Rendelkezési állási támogatásban 23 fő, szociális segélyben 3 fő részesül jelenleg. Ezen kívül ápolási díjban, lakásfenntartási támogatásban, óvodáztatási támogatásban is egyre többen részesülnek. Ezeknek a kifizetéseknek az állam jelentős részét támogatja. Az átmeneti segélyt egyre gyakrabban természetben adjuk ki, gyógyszert, vagy élelmet veszünk a rászorulóknak.

A településüzemeltetés költségei 32.788.000 forintba kerültek idáig ebben az évben. Ide tartoznak a parkok, játszótérek karbantartásának költségei; utak, járdák karbantartásának költségei; önkormányzati lakások üzemeltetése és karbantartásának költségei; vízkárelhárítás költségei; köztemető fenntartásának költségei; Borsod-pusztára bejáró buszok költségei; gyepmester tevékenység költségei; közvilágítás és díszvilágítás költségei.

Az Önkormányzat bármilyen nehéz anyagi helyzetben van, próbál segíteni a különböző társadalmi szervezeteknek feladatuk ellátásában és anyagilag is támogatjuk őket. Ilyen társadalmi szervezet a Sport Egyesület, a Tekecsapat, az Asztalitenisz-csapat, a diabétesz Klub, és a Nyugdíjasklub.

Az Önkormányzat feladatai közé tartozik a település fejlesztése, aminek anyagi lehetőségeink határain belül igyekszünk eleget tenni. Idén sikerült pályázaton pénzt nyerni a Művelődési ház külső felújítására. A beruházás a külső szigetelést, a nyílászárók cserét, és az akadálymentesítést foglalja magába. A munkák jelenleg is zajlanak.

Az új utcásor, melyet Leveld utcának neveztünk el elkészült. Két ház már majdnem teljesen el is készült. Az Önkormányzat tulajdonában lévő telkek értékesítése még nem kezdődött el, ami a tervezett bevételeinknél jelentős hiányt képez, de szerencsére a közművek kiépítésének díját sem kellett még teljes egészében kifizetni, így nem jelentkezik mínusz a költségvetésben. A telkek értékesítéséből származó bevételből a település útjait szeretnénk rendbe hozni.

A Bányatelep víz és szennyvíz ellátása évek óta megoldatlan kérdés. Nincs vezetékes víz ellátás és szennyvízhálózat sincs kiépítve. A vizet egy a Honvédség által hátra hagyott kút szolgáltatja, amelyre az előző 2002-től 2006-ig tartó ciklusba 1 millió 200 ezer forintot költöttünk. A kút jelenleg biztonságosan működik, de a kút alkotó acélcsövek élettartama már lejárt, bármikor megadhatja magát. A szennyvíz is nagy problémát jelent. Évekig kiengedték a környező területre a szennyvizüket, szennyezve ezzel a környezetet. A Kalandpark megépítése óta egy 100 m³-es tartályba gyűjtik közösen a szennyvizet, de állandó problémát jelent a szippantás költségeinek megosztása és kifizetése. A szennyvíz-hálózat kiépítésének terveit elkészítettük, ami már tavaly is okozott kiadást és a végleges tervekért idén is ki kellett fizetnünk közel 400 ezer forintot. Ha lenne olyan pályázati kiírás, ahol meg lehetne pályázni a beruházás megvalósítását, akkor az ehhez szükséges dokumentumok rendelkezésünkre állnának. Jelenleg nem tudunk pályázni, mert külterületről van szó, és ezekre nem lehet pályázatot benyújtani, de van rá ígéret, hogy a közeljövőben külterületekre vonatkozóan is lesz kiírva pályázat.

A bevételeinkről idáig nem szóltam, most ezekről is mondanék néhány szót. Bevételeink nagy részét az állami költségvetés folyósítja különböző jogcímenek. Normatív finanszírozásként 33.922 ezer Ft-ot kaptunk ebben az évben, a személyi jövedelemadóból az Önkormányzathoz 42.738 ezer Ft-ot juttatott vissza az állam. Az egészségügy finanszírozására 9.653 e Ft-ot kaptunk, ebből tartjuk fenn az orvosi rendelőt, valamint ebből biztosítjuk a fogorvosi ellátást. Helyben képződő bevételekkel is rendelkezik az Önkormányzat, melyek közül kiemelném a közterület-használati díjakat, melyet az elmúlt évtől kezdve szedünk helyi rendelet alapján, és ebben az évben ez közel egymillió forintos bevételt jelentett.

Itt kitérnék a helyi adók rendszerére, melyen a következő évben sem tervezzük változást. Jelenleg éves szinten 5 millió forint bevétele keletkezik évente az Önkormányzatnak a helyi adókból. Nem kívánjuk a nehezebb időszakokban sem a lakosságot a helyi adók mértékének megemelésével terhelni, viszont a kiszabott adók befizetését komolyan vesszük, és a nem fizetőkkel szemben megindítjuk a szükséges eljárásokat, melynek keretén belül a Körjegyző Úrnak lehetősége van akár munkabérből, vagy a bankszámláról letiltani a fennálló tartozást. Ennyit kívántam elmondani vitaindítónak. Akinek hozzám, a Képviselő-testület bármely tagjához, vagy a Körjegyző Úrhoz van kérdése, kérem tegye azt fel, de a kérdések előtt átadnám a szót Vidi Nándornénak a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének.

2. Napirendi pont:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2009. évi tevékenységének bemutatása.

Előadó: Vidi Nándorné elnök

Vidi Nándorné elnök:

Köszönöm szépen a szót. Először szeretnék köszönetet mondani a Hivatal dolgozóinak az egész éves segítségükért, mindazért a sok munkáért, amit a Nemzetiségi Önkormányzat működéséért tettek. Mi a kislódi német hagyományok ápolását, a németiség kulturális értékeinek megőrzését tűztük ki célul magunk elé. A közművelődés fejlesztése érdekében indított Ufplelib rendezvénysorozatunkat ebben az évben fejeztük be, február 3-án volt az utolsó rendezvény. A magyarországi német ifjúsági színjátszók gálájának Kislőd adott otthont, a rendezvény szervezésében és koordinálásában Gubai – Szabó Eszter, valamint az itt jelenlévő Kissné Krámlí Gabriella vállaltak jelentős szerepet. Az utóbbi három évben folyamatosan a Kislőd monográfia elkészítésén és kiadásán dolgozunk, reményeink szerint jövő tavasszal fog megjelenni a kiadvány. A Monográfia elkészítésének teljes költsége meghaladja az egymillió háromszáz-ezer forintot, az utóbbi években minden pénzünket ebbe fektettük.

Az anyagiakról mondanék még egy pár szót. Mi elsősorban támogatással tudunk hozzájárulni a település munkájához, és a település fejlődéséhez. Külön nemzetiségi napot ebben az évben nem tudtunk szervezni, ezért a falunap költségeihez járultunk hozzá 120 e forinttal. Az iskolát idén is támogattuk anyagilag, 180 e Ft-ot utaltunk át részükre. A hitélet támogatására megállapodást kötöttünk az Egyházközséggel, valamint a Szent Vendel oltár virág díszítéséhez 20 e forintot biztosítottunk. A Vöröskereszt megkeresésére 10 e forint támogatást nyújtottunk. Ebben az évben is készítettünk egy naptárat, amit az intézmények és a velünk együttműködő szervezetek kapnak. A naptárban a templom felújított freskóinak bemutatására fektettünk hangsúlyt, de megtalálhatók benne egyéb kislódi nevezetességek is.

A következő évben partnerként szeretnék részt venni a Sváb passió színre vitelében, melyre Bádon kerül majd sor. Tótvázsonyban sváb települések találkozóját szervezik, melynek szervezésében szintén részt fogunk venni.

A feladatarányos támogatási rendszer következtében, mi akkor jutunk nagyobb összeghez, ha az adott évben jól működünk, és tevékenyen részt veszünk a német nemzetiségi hagyományok ápolásában. A Körjegyző Úr segítségével már beadtuk a jövő évi pályázatunkat, remélem eredményes lesz, és akkor jövőre is sikere évről tudok majd beszámolni. Köszönöm szépen a figyelmet.

Somogyi Anna polgármester:

Van valakinek kérdése az elhangzottakkal kapcsolatban, illetve az Önkormányzatokat érintő bármely kérdésben?

Vörös Antal lakos:

Kérdésem igazán nincs. Meg szeretném köszönni a Polgármester Asszony beszámolóját, és az egész éves munkáját. Ha az ember szétnéz a faluban szemmel látható a fejlődés, és mindez úgy, hogy nincsen eladósodva az Önkormányzat.

Oszkó Lajos lakos:

A beszámolóban említésre került a csatornatársulás megszűnése, valamint, hogy a rendesen fizetőknek letelt a hozzájárulás fizetési kötelezettsége. Hiányoltam egy záró elszámolást, ami alapján tisztán látnák a lakosok, hogy teljesítették a követelésüket, és papírjuk is lenne minderről.

Somogyi Anna polgármester:

A közműépítési hozzájárulást rendesen fizető családoknak szeptemberben kellett letelnie a fizetési kötelezettségnek, de a kezdeti csekkek nyomtatásából fakadó csúszások miatt úgy gondoltunk, hogy várunk még egy-két hónapot, és november 30.-i határral készítettünk egy zárást. A kimutatások nyomtatása folyamatosan történik a Hivatalba, és napokon belül mindenki fog kapni egy kimutatást, egy egyenleget, vagy arról, hogy a befizetést teljesítette, vagy arról, hogy még ennyi elmaradása van.

Vörös Antal lakos:

Elég rossz állapotban vannak sajnos a településen az utak, de nem is ezt szeretném felhozni, tudom, hogy nagyon sok pénzbe kerül a felújítás, hanem azt, hogy sok helyen rosszul vannak elhelyezve az útjelző táblák, zavarják a közlekedők kilátását. A postánál, az Arany János utca sarkán például alig lehet belátni a kereszteződést.

Somogyi Anna polgármester:

Igen másoktól is hallottam már erről a problémáról, meg is néztem, és én kiláttam, de lehet, hogy mások nem.

Vörös Antal lakos:

Arra gondoltam, hogy feljebb kellene helyezni azt a táblát, esetleg a mellette lévő bástyára, és akkor jobban ki lehetne látni.

Somogyi Anna polgármester:

Az a gond, hogy az nem az Önkormányzaté, csak tulajdonosi hozzájárulással tudnánk oda felhelyezni a táblát. Megpróbálhatom, de nem tartom valószínűnek, hogy lesz belőle valami. Ha nincs más kérdés, akkor szeretném kihasználni ezt a fórumot arra, hogy cáfoljam azokat a híreket, hogy én személy szerint a Kalandpark ide településével anyagilag különböző telekspekulációk lévén anyagi haszonra tettem szert. Kapcsolatban voltam a vállalkozóval az igaz, mivel a település érdekében szerettem volna, hogy egy ilyen intézmény Kislőd község közigazgatási területén épüljön fel. Beszéltem az ingatlan tulajdonosokkal, hogy legyen bizalmuk a vállalkozó irányába, komolyak a szándékai, nincs az ajánlatában átverés. Nagyon sok munkám van nekem, és a Hivatal többi dolgozójának is abban, hogy ez a Kalandpark itt, és annyi idő alatt valósult meg. Hangsúlyozom, hogy sem nekem, sem a Képviselő-testületnek egyetlen tagjának nem származott anyagi haszna ebből a beruházásból. Az erről szóló híreket rágalomnak érzem, és nyilvánosan visszautasítom.

Takács Béla lakos:

Biztos vagyok az Önkormányzat, a Polgármester Asszony és a Képviselő-testület makulátlanságában, ezt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy Karácsony előtt kaptunk a bankunktól egy SMS-t, mely szerint átutalás érkezett a számlánkra. Kiderült, hogy az Önkormányzat fizette ki nekünk, és a Petőfi utcában lakó többi családnak az új utcásor kialakításakor részükre átadott terület ellenértékét, amiről mi már rég meg is feledkeztünk.

Somogyi Anna polgármester:

Igen. Az út kialakításához szükséges területrészeket közúttá kellett minősíteni, és a megosztási vázrajz aláírásakor a terület tulajdonosai egy adásvételi szerződéssel egybekötött megosztási hozzájárulást írtak alá, ami alapján azért a részért területnagyság alapján 20. és 50 ezer forint közötti összegre váltak jogosulttá. Ezt az összeget kapták meg Karácsony előtt a Petőfi utcai lakosok.

Amennyiben nincs több kérdés, vagy hozzászólás a közmeghallgatást ezennel bezárom.
(18 óra 5 perc)

Kislőd, 2009. december 21.

**Somogyi Anna
polgármester**

**dr. Szivák Péter
körjegyző**

**Vidi Nándorné
elnök**